

## Sénat et Chambre des représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1998 - 1999 (\*)

13 JANVIER 1999

### DECISIONS DE LA COMMISSION PARLEMENTAIRE DE CONCERTATION (1)

1. Projet de loi portant confirmation et modification de divers arrêtés royaux pris en application de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions; Doc. Chambre n° 1906/1 - 98/99.

Demande d'urgence du gouvernement (application de l'article 80 de la Constitution et de l'article 12, § 2, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

(1) Composition de la commission :

Présidents : MM. Swaelen et Langendries

A. — **Membres effectifs  
du Sénat**

C.V.P. MM. Swaelen,  
Vandenberghé.  
P.S. MM. Lallemand, Mahoux.  
V.L.D. MM. Coveliérs,  
Verhofstadt.  
S.P. MM. Erdman, Moens.  
P.R.L.- M. Foret.  
F.D.F.  
P.S.C. Mme Willame-Boonen.  
Vl.Blok M. Verreycken.

B. — **Membres suppléants  
du Sénat**

MM. Bourgeois, Olivier.  
MM. Hotyat, Istasse.  
MM. Goovaerts, Goris.  
MM. Hostekint, Pinoie.  
MM. Hatry.  
Mme Milquet.  
M. Raes.

A. — **Membres effectifs  
de la Chambre des  
représentants**

C.V.P. MM. Lenssens, Tant.  
P.S. MM. Eerdekkens, Moureaux.  
V.L.D. MM. Dewael, Valkeniers.  
S.P. MM. Vanvelthoven, Van  
der Maelen.  
P.R.L.- MM. Reynders.  
F.D.F.  
P.S.C. M. Langendries.  
Vl.Blok M. Annemans.

B. — **Membres suppléants  
de la Chambre des  
représentants**

MM. Ansoms, Verherstraeten.  
MM. Dighneef, Moriau.  
MM. Van Belle, Verwilghen.  
MM. Landuyt, Vandenbossche.  
MM. Michel.  
M. Lefèvre  
MM. Van den Eynde.

## Belgische Senaat en Kamer van volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1998 - 1999 (\*)

13 JANUARI 1999

### BESLISSINGEN VAN DE PARLEMENTAIRE OVERLEGGCOMMISSIE (1)

1. Wetsontwerp tot bekraftiging en tot wijziging van de koninklijke besluiten genomen met toepassing van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels; Gedr. St. Kamer nr 1906/1 - 98/99.

Spoebehandeling gevraagd door de regering (toepassing van artikel 80 van de Grondwet en artikel 12, § 2, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

(1) Samenstelling van de commissie :

Voorzitters : de heren Swaelen en Langendries

A. — **Vaste leden van de  
Senaat**

C.V.P. HH. Swaelen,  
Vandenberghé.  
P.S. HH. Lallemand, Mahoux.  
V.L.D. HH. Coveliérs,  
Verhofstadt.  
S.P. HH. Erdman, Moens.  
P.R.L.- H. Foret.  
F.D.F.  
P.S.C. Mevr. Willame-Boonen.  
Vl.Blok H. Verreycken.

B. — **Plaatsvervangers van  
de Senaat**

HH. Bourgeois, Olivier.  
HH. Hotyat, Istasse.  
HH. Goovaerts, Goris.  
HH. Hostekint, Pinoie.  
H. Hatry.  
Mevr. Milquet.  
H. Raes.

A. — **Vaste leden van de  
Kamer van volksverte-  
genwoordigers**

C.V.P. HH. Lenssens, Tant.  
P.S. HH. Eerdekkens, Moureaux.  
V.L.D. HH. Dewael, Valkeniers.  
S.P. HH. Vanvelthoven, Van  
der Maelen.  
P.R.L.- H. Reynders.  
F.D.F.  
P.S.C. H. Langendries.  
Vl.Blok H. Annemans.

B. — **Plaatsvervangers van  
de Kamer van volksver-  
tegenwoordigers**

HH. Ansoms, Verherstraeten.  
HH. Dighneef, Moriau.  
HH. Van Belle, Verwilghen.  
HH. Landuyt, Vandenbossche.  
H. Michel.  
H. Lefèvre  
H. Van den Eynde.

*Décision du 13 janvier 1999:* le délai d'évocation est fixé à 5 jours et le délai d'examen à 30 jours.

2. Projet de loi modifiant l'article 4 de la loi du 16 novembre 1972 concernant l'inspection du travail; Doc. Chambre n° 1908/1 - 98/99.

Demande d'urgence du gouvernement (application de l'article 80 de la Constitution et de l'article 12, § 2, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

*Décision du 13 janvier 1999:* le délai d'évocation est fixé à 5 jours et le délai d'examen à 30 jours.

3. Projet de loi relatif au plan d'action belge pour l'emploi 1998 et portant des dispositions diverses; Doc. Chambre n° 1912/1 - 98/99.

Demande d'urgence du gouvernement (application de l'article 80 de la Constitution et de l'article 12, § 2, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

*Décision du 13 janvier 1999:* le délai d'évocation est fixé à 5 jours et le délai d'examen à 30 jours.

4. Projet de loi modifiant la loi du 27 mars 1995 relative à l'intermédiation en assurances et à la distribution d'assurances; Doc. Chambre n°s 1587/1 à 5 - 97/98, Doc. Sénat n°s 1-1076/1 à 3.

Demande de prolongation du délai d'examen (application des articles 2, 2<sup>o</sup>, et 12, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

*Décision du 13 janvier 1999:* le délai d'examen est prolongé de 20 jours.

5. Projet de loi modifiant les articles 318 à 323 de la nouvelle loi communale, relatifs à la consultation populaire communale; Doc. Chambre n°s 1174/1 à 16 - 96/97, Doc. Sénat n°s 1-1133/1 à 4.

Demande de prolongation du délai d'examen (application des articles 2, 2<sup>o</sup>, et 12, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

*Décision du 13 janvier 1999:* le délai d'examen est prolongé de 30 jours.

6. Projet de loi modifiant les articles 140-1 à 140-6 de la loi provinciale; Doc. Chambre n°s 1175/1 à 17 - 96/97, Doc. Sénat n°s 1-1134/1 à 3.

Demande de prolongation du délai d'examen (application des articles 2, 2<sup>o</sup>, et 12, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

*Beslissing van 13 januari 1999:* de evocatietermijn wordt vastgesteld op 5 dagen en de onderzoekstermijn op 30 dagen.

2. Wetsontwerp tot wijziging van artikel 4 van de wet van 16 november 1972 betreffende de arbeidsinspectie; Gedr. St. Kamer nr 1908/1 - 98/99.

Spoedbehandeling gevraagd door de regering (toepassing van artikel 80 van de Grondwet en artikel 12, § 2, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

*Beslissing van 13 januari 1999:* de evocatietermijn wordt vastgesteld op 5 dagen en de onderzoekstermijn op 30 dagen.

3. Wetsontwerp betreffende het Belgisch actieplan voor de werkgelegenheid 1998 en houdende diverse bepalingen; Gedr. St. Kamer nr 1912/1 - 98/99.

Spoedbehandeling gevraagd door de regering (toepassing van artikel 80 van de Grondwet en artikel 12, § 2, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

*Beslissing van 13 januari 1999:* de evocatietermijn wordt vastgesteld op 5 dagen en de onderzoekstermijn op 30 dagen.

4. Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 27 maart 1995 betreffende de verzekeringsbemiddeling en de distributie van de verzekeringen; Gedr. St. Kamer nrs 1587/1 tot 5 - 97/98, Gedr. St. Senaat nrs 1-1076/1 tot 3.

Verzoek tot verlenging van de onderzoekstermijn (toepassing van de artikelen 2, 2<sup>o</sup>, en 12, § 1, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

*Beslissing van 13 januari 1999:* de onderzoekstermijn wordt verlengd met 20 dagen.

5. Wetsontwerp tot wijziging van de artikelen 318 tot 323 van de nieuwe gemeentewet betreffende de gemeentelijke volksraadpleging, Gedr. St. Kamer nrs 1174/1 tot 16 - 96/97, Gedr. St. Senaat nrs 1-1133/1 tot 4.

Verzoek tot verlenging van de onderzoekstermijn (toepassing van de artikelen 2, 2<sup>o</sup>, en 12, § 1, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

*Beslissing van 13 januari 1999:* de onderzoekstermijn wordt verlengd met 30 dagen.

6. Wetsvoorstel tot wijziging van de artikelen 140-1 tot 140-6 van de provinciewet betreffende de provinciale volksraadpleging, Gedr. St. Kamer nrs 1175/1 tot 17 - 96/97, Gedr. St. Senaat nrs 1-1134/1 tot 3.

Verzoek tot verlenging van de onderzoekstermijn (toepassing van de artikelen 2, 2<sup>o</sup>, en 12, § 1, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

*Décision du 13 janvier 1999:* le délai d'examen est prolongé de 30 jours.

7. Projet de loi visant à limiter le cumul de la fonction de député permanent avec d'autres fonctions et à harmoniser le statut financier et fiscal des députés permanents; Doc. Sénat n°s 1-986/1 à 6, Doc. Chambre n°s 1687/1 - 97/98.

Fixation du délai dans lequel la Chambre aura à se prononcer (application des articles 2, 4°, et 12, § 3, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

*Décision du 13 janvier 1999:* le délai dans lequel la Chambre a à se prononcer est fixé à 30 jours.

8. Projet de loi relatif à la responsabilité civile et pénale des bourgmestres et échevins; Doc. Sénat n°s 1-987/1 à 7, Doc. Chambre n° 1686/1 - 97/98.

Fixation du délai dans lequel la Chambre aura à se prononcer (application des articles 2, 4°, et 12, § 3, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

*Décision du 13 janvier 1999:* le délai dans lequel la Chambre a à se prononcer est fixé à 30 jours.

9. Projet de loi visant à améliorer les congés politiques en faveur des conseillers communaux, provinciaux, bourgmestres et échevins dans le secteur public et privé; Doc. Sénat n°s 1-988/1 à 5, Doc. Chambre n° 1685/1 - 97/98.

Fixation du délai dans lequel la Chambre aura à se prononcer (application des articles 2, 4°, et 12, § 3, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

*Décision du 13 janvier 1999:* le délai dans lequel la Chambre a à se prononcer est fixé à 30 jours.

10. Projet de loi visant à améliorer le statut pécuniaire et social des mandataires locaux; Doc. Sénat n°s 1-989/1 à 6, Doc. Chambre n° 1684/1 - 97/98.

Fixation du délai dans lequel la Chambre aura à se prononcer (application des articles 2, 4°, et 12, § 3, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

*Décision du 13 janvier 1999:* le délai dans lequel la Chambre a à se prononcer est fixé à 30 jours.

11. Projet de loi modifiant la nouvelle loi communale, la loi électorale communale, la loi du 19 octobre 1921 organique des élections provinciales, la loi du 11 avril 1994 organisant le vote automatisé et la loi du 7 juillet 1994 relative à la limitation et au con-

*Beslissing van 13 januari 1999:* de onderzoekstermijn wordt verlengd met 30 dagen.

7. Wetsontwerp tot beperking van de cumulatie van het ambt van bestendig afgevaardigde met andere ambten en tot harmonisering van het financieel en fiscaal statuut van de bestendig afgevaardigde; Gedr. St. Senaat nrs 1-986/1 tot 6, Gedr. St. Kamer nrs 1687/1 - 97/98.

Bepaling van de termijn waarbinnen de Kamer zich moet uitspreken (toepassing van de artikelen 2, 4°, en 12, § 3, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

*Beslissing van 13 januari 1999:* de termijn waarbinnen de Kamer zich moet uitspreken is vastgesteld op 30 dagen.

8. Wetsontwerp betreffende de burgerrechtelijke aansprakelijkheid en de strafrechtelijke verantwoordelijkheid van burgemeesters en schepenen; Gedr. St. Senaat nrs 1-987/1 tot 7, Gedr. St. Kamer nr 1686/1 - 97/98.

Bepaling van de termijn waarbinnen de Kamer zich moet uitspreken (toepassing van de artikelen 2, 4°, en 12, § 3, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

*Beslissing van 13 januari 1999:* de termijn waarbinnen de Kamer zich moet uitspreken is vastgesteld op 30 dagen.

9. Wetsontwerp tot verbetering van het stelsel van politiek verlof voor gemeenteraadsleden, provincieraadsleden, burgemeesters en schepenen in de openbare en de particuliere sector; Gedr. St. Senaat nrs 1-988/1 tot 5, Gedr. St. Kamer nr 1685/1 - 97/98.

Bepaling van de termijn waarbinnen de Kamer zich moet uitspreken (toepassing van de artikelen 2, 4°, en 12, § 3, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

*Beslissing van 13 januari 1999:* de termijn waarbinnen de Kamer zich moet uitspreken is vastgesteld op 30 dagen.

10. Wetsontwerp tot verbetering van de bezoldigingsregeling en van het sociaal statuut van de lokale verkozenen; Gedr. St. Senaat nrs 1-989/1 tot 6, Gedr. St. Kamer nr 1684/1 - 97/98.

Bepaling van de termijn waarbinnen de Kamer zich moet uitspreken (toepassing van de artikelen 2, 4°, en 12, § 3, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

*Beslissing van 13 januari 1999:* de termijn waarbinnen de Kamer zich moet uitspreken is vastgesteld op 30 dagen.

11. Wetsontwerp tot wijziging van de nieuwe gemeentewet, de gemeentekieswet, de wet van 19 oktober 1921 tot regeling van de provincieraadsverkiezingen, de wet van 11 april 1994 tot organisatie van de geautomatiseerde stemming en de wet van 7

trôle des dépenses électorales engagées pour les élections des conseils provinciaux et communaux et pour l'élection directe des conseils de l'aide sociale, et visant à la création de districts et à l'organisation de l'élection directe de leurs conseils; Doc. Sénat n°s 1-907/1 à 10, Doc. Chambre n° 1690/1 - 97/98.

Fixation du délai dans lequel la Chambre aura à se prononcer (application des articles 2, 4°, et 12, § 3, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

*Décision du 13 janvier 1999:* le délai dans lequel la Chambre a à se prononcer est fixé à 40 jours.

12. Projet de loi modifiant la loi provinciale; Doc. Sénat n°s 1-742/1 à 8, Doc. Chambre n° 1553/1 - 97/98.

Fixation du délai dans lequel la Chambre aura à se prononcer (application des articles 2, 4°, et 12, § 3, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

*Décision du 13 janvier 1999:* le délai dans lequel la Chambre a à se prononcer est fixé à 40 jours.

13. Projet de loi modifiant l'article 1410, §2, du Code judiciaire et l'article 2071 du Code civil, Doc. Chambre, n°s 1287/1 à 6 - 97/98, Doc. Sénat, n° 1-1080/1.

Demande de prolongation du délai d'examen (application des articles 2, 2°, et 12, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

*Décision du 13 janvier 1999:* le délai d'examen est prolongé de 20 jours.

14. Suspension des délais (application de l'article 10, § 1<sup>er</sup>, 3°, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

*Décision du 13 janvier 1999:* les délais sont suspendus du 13 février 1999 au 21 février 1999.

*Les présidents,*

F. SWAELEN  
R. LANGENDRIES

juli 1994 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezing van de provincieraden en de gemeenteraden en voor de rechtstreekse verkiezing van de raden voor maatschappelijk welzijn, strekkende tot de oprichting van districten en de organisatie van de rechtstreekse verkiezing van hun raden; Gedr. St. Senaat nrs 1-907/1 tot 10, Gedr. St. Kamer nr 1690/1 - 97/98.

Bepaling van de termijn waarbinnen de Kamer zich moet uitspreken (toepassing van de artikelen 2, 4°, en 12, § 3, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

*Beslissing van 13 januari 1999:* de termijn waarbinnen de Kamer zich moet uitspreken is vastgesteld op 40 dagen.

12. Wetsontwerp tot wijziging van de provinciewet; Gedr. St. Senaat nrs 1-742/1 tot 8, Gedr. St. Kamer nr 1553/1 - 97/98.

Bepaling van de termijn waarbinnen de Kamer zich moet uitspreken (toepassing van de artikelen 2, 4°, en 12, § 3, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

*Beslissing van 13 januari 1999:* de termijn waarbinnen de Kamer zich moet uitspreken is vastgesteld op 40 dagen.

13. Wetsontwerp tot wijziging van artikel 1410, §2, van het Gerechtelijk Wetboek en artikel 2071 van het Burgerlijk Wetboek; Gedr. St., Kamer, nr. 1287/1 tot 6 - 97/98, Gedr. St., Senaat, nr. 1-1080/1.

Verzoek tot verlenging van de onderzoekstermijn (toepassing van de artikelen 2, 2°, en 12, § 1, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

*Beslissing van 13 januari 1999:* de onderzoekstermijn wordt verlengd met 20 dagen.

14. Schorsing van de termijnen (toepassing van artikel 10, § 1, 3°, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

*Beslissing van 13 januari 1999:* de termijnen worden geschorst van 13 februari 1999 tot 21 februari 1999.

*De voorzitters,*

F. SWAELEN  
R. LANGENDRIES